

Մէջքիւր տիւեիւն միւնաօրայե-
թիւն, վէ Արմանիա էլիւթիւն Սիւհիւ
նաւ բրօթէսթան րահիպիւնն Եւ-
նանը բրօթէսթանիւր իթտիւթիւն
միւնաօրայե ստիւթիւնն, Եւրոպի
բազար կիւնիւ, էլիւթիւն իթտ
ստիւթիւն, Այնալը-չէլմէտէ բեալին սե-
ֆարէթ քիլիսէսիւնն խաւսէթէն
պիւր տուա օղունաճաղ տըր: Պու-
տուաճա իճապ իտէն զէվաթ տա-
վէթ օլունմուշար տըր:

— Էվիլէթի կիւն ինկիլթիւրա սե-
ֆարէթի պաշթէրճէմանը սըր Ալիք-
րէտ Սանտիսըն պանդը Օսմանի պաշ-
թիւթիւնն ճէտիտի սըր Էտիպար Վիսը-
նըն շէրէթիւնն օլարազ Թարապիա-
տա պիւր զիւնաֆէթ քէլիտէ իլլէ-
միշ տըր: Իշպու զիւնաֆէթ տէ Զի-
րանա Իրան վէ Իսթանիւ սէֆիւրէ-
թիւնն տաճա պիւր չօղ զէվաթ հազըր
պուլունմուշար տըր:

— Բըվիւ Մէտիգօ Զարմանէթիգ
միւնաօրայե վէ սէր մուհարրիւր տօղ-
թէր Արէրի տանկ հիւմմաճ նամիլլէ
նէշը իթտիկի պիւր ըիսայէտէ, իշպու
իլլէթիւն 1880 սէնէսիւնն Իսկէնտէ-
թիւնն, 1888 սէնէսիւնն Գըպրըս-
տա վէ 1889 սէնէսիւնն Իշպու իլլէ Տէ-
րիսապիւթ տէ սուրէթի զուհուր վէ
թիւրազընտ վէ պուլունմուշար տէ
վիլլէ, պու իլլէթիւնն զիւնաֆէթ
իլլէ իթթիլապ իտիլէճէթ թէտա-
պիւր թէհաֆիւրիւնն տայիւր պա-
զը մայիլմաթ պուլունմուշար տըր:

— Էրէն քէօլիւ ճիւլաթընտա պիւր
նէշ հալիւն խաւսթալըր զուհուր
իթմէսիլլէ, թէտապիւր իլլէ իճապ
իտէն թէտապիւր իթթիլապ օլուն-
մուշար տըր:

— Էվիլէթի կիւն Զէրի քէօլիւնտէ
ճէնտէրէ պօղազընտա ավընըն պիւ-
րի էլիւնտէրի չիլիլէթիւնն տօլտուրուպ
պազարէն, թիւթիւնն զազաթէն ա-
թէշ ալմը, վէ տէրուլիւնտէրի սաշ-
մալար՝ զարընտա պուլունմուշար
պաղէվանլարտան իթթիլապ թէտա-
տիւթիւն, պիւրի գուլազընտան վէ տի-
կիլի աղընտան Եւրալանիլ տըր:

— Մէքիլէպի Սուլթանի շակիրտա-
նընտան օլունմուշար հալտէ, թարտ ի-
տիլմիշ օլան Զէյթիլ նամ քիւնէ, կէ-
շէն կիւն Պէյօղլունտա Աղա-հաճաճ
ճիւլաթընտա, մէքիլէպ մէմուլլարըն-
տան Ասըֆ Էֆէնտիւն պիւր ընթիւթիւր
պօշալթմիշ իտէ տէ, խապէթ իթ-
տիլթէմիշ, վէ քէնտիսի տէրտէսթ
օլունմուշար տըր:

— Գոնեա վիլաեթի տալիլիւնտէ
Էրէյիլտէ վազը Բէթի իտարէսի չիւ-
պէսիւնն սարիլլէր կիւրէթէր, սան-
տըլտա մէվնուտ օլան 90 լիւրա օս-
մանիլի զապ վէ ֆիւրար իթթիլլէր
տըր:

— Մէմայիլի իրանիւնտէ գուհուր
իտէն գօլէրա իլլէթիւնն խաֆիլլէշ-
միշ օլունմուշար, վէ Քէրմանշահտա
500 գատար վէֆիւնաթ վուգու պուլ-
տուրու, Լ. Հէրըլտ զազէթալընտա
կէօրիւլմիշ տըր:

ՀԱՄԻՅԵԹ

Տէրիսապիւթ տէ միւթէմէքըն Բըր-
գընիկի սահիպի համիլլէթ միլլէթ-
տալարընտ թարաֆընտան Ս. Թա-
կիւր Զուգարախանէսի նամընա թօր-

(անընա վէ մէքիլէպ Զուգարախանէ
իտարէսիւնն թէսիլմ իտիլլէն իեանէ-
նիւն ճէտիլլէ տըր:

... Խմբագիր,

Ս. Թակուրայ Աղալիւն Անկիւնոցի
Հոգարարճաթիւնը կը խնդրէ Ձեր
մեծապատուութիւնէն որ բարեհա-
ճիք պատուական լրագրող մէջ զե-
տեղել յետապալ Բըրգընիկի եղ-
բարց նուիրատուաց անուանըն հան-
դերձ իրենց նուէրքով:

1889 հօկտ. 13

Տեսար	Դահեկան
Թովհանէս Էֆ. Պաղտատիւն	40
Միւնաթան Գրիգոր	30
Թօթալիւն Ստեփան	30
Հարիպեան Յարութիւն	20
Արեւիկան Յովսէփ	20
Մարկոսեան Միքայէլ	20
Երբեմեան Սահակ	20
Հուգուճեան Կարապետ	20
Երբեմեան Թովհանէս	20

Ճէլէպեան Միքայէլ	20
Մարտիոսեան Միքայէլ	20
Թօթալիւն Երանոս	20
Արեւիկան Պօղոս	20
Այտընեան Սիմոն	20
Տաթիկեան Թովհան	20
Տէր Աստուածատուրեան Պետ- րոս	20
Միւնաթան Երեմիա	20
Տէյրմէճեան Թովհանէս	20
Շիշմանեան Պետրոս	20
Մարկոսեան Յովակիմ	20
Տէր Պօղոսեան Ստեփան	20
Տէր Աստուածատուրեան Մ.	20

Ա. Ալիքան	20
Տիւրկերեան Կոստան	20
Վարդանեան Ստեփան	20
Մարգարեան Գառապար	20
Գօթեան Թովհանէս	20
Հուգուճեան Ստեփան	20
Մօմիանէի մէջ գտնուած եղ- բարցմէ ճեռամբ Միքայէլ աղայի Ալիճեան	20 1/2
Տիւրկերեան Յովսէփ	10
Հարիպեան Մ. Պետրոս	10
Տէր Աստուածատուր. Երբեմեան	10
Միքայէլ	10
» Գ. Թովհան	10

Պաղտատիւն Միքայէլ	10
Երբեմեան Իսիմոս	10
Հուգուճեան Երանոս	10
Երբեմեան Ալիքան	10
Ժամկոցեան Միքայէլ	10
Մարկոսեան Մատթէոս	10

Տէր Աստուածատուրեան Ալիք- ան	10
Ճէլէպեան Յովսէփ	10
Երբեմեան Սարգիս	10
Երբեմեան Հազար	10
» Թովհան	10
Թօթալիւն Թորոս	10

Տէմիւրեան Գրիգոր	10
Հարիպեան Ս. Երբեմեան	5
Արեւիկան Յարութիւն	5
» Երբեմեան	5
Երբեմեան Թակի	5

Պաղտատիւն Հուգուճ	5
Հուգուճեան Պ. Ստեփան	5
Տաթիկեան Յովսէփ	5
Էրբեմեան Հազար	5
Գառնիկեան Թովհանէս	5
Ալիքեան Ա. Երբեմեան	5

Անանեան Առաքել	5
Տէր Աստուածատուրեան Ալիք- ան	5
Տէմիւրեան Սարգիս	5

Մարկոսեան Երբեմեան	5
Պաղտատիւն Պետրոս	5
Ձրտեան Թովհանէս	5
Անանեան Երանոս	5
Իրիպիլիտն Պետրոս	5
Երբեմեան Սարգիս	5
Աղալիւն Արարհամ	5
Ձրտեան Երբեմեան	5
Թօթալիւն Երբեմեան	5
» Հազար	5
Գուրտեան Գրիգոր	5
» Երբեմեան	5
Գուրտեան Խաչատուր	5
Ձրտեան Երանոս	5
Թիլիպեան Ստեփան	5
Գուրտեան Թովհանէս	5
Հազար Երբեմեան	6
Գառնիկեան Ալիքեան	10

Գումար 1122 1/2

ՎԵՊ

Յ Ի Մ Ա Ր Ն

(Շարունակութիւն 1533 թիւին)

Վ Ե Ր Ջ Ա Ր Ա Ն

Անցեալ տարւոյ մայիսի առաջին-
ընդ օրն, սեւազգեաց մի օրիորդ ի
Ժուրն իլլած աղօթէր մի մահարճանի
մօտ ի զերեզմանատեղի Հայոց ի Շիշ-
լի. սակաւ մի հեռի այր մի նմանա-
պէս ծնրաղիւր աղօթէր. Սրիորդն ա-
ւարտեց, խաչակնքեց զինքն և յո-
տին եկաց. մերձեցաւ ընկերոջ որ
նոյնպէս ելեր էր. Երկուստեանմեայ
մի աղջիկ էր. ոսկեգոյն հերքն փայ-
լէն սեւա քօղին ներքեւ, որ ար-
գիլէն տեսնել զերեսս նորա, Հա-
սան նորա տիոցն յարմար չէր. բարձ-
րահասակ պիւր լինի երբ յարբունս
հասնի. նուրբ և ազնուական էին
մարմնոյն համեմատութիւնը. վեր
էառ զքօղն. աչերն արտասուալից
էին. հրաշալի էր նորա դէմք, ար-
ժանի օրինակ լինելոյ Թափայէլի:
Ձաշն կարկառեց Հեւնդի և մա-
տոյց նմա զճակատն ի համար:

— Շնորհակալ եմ, սիրելի հօրեղ-
բայր, զքեզ հայր կոչել պարտիմ,
զի հանգոյն հօրս սիրեցիլ զիս և
վառ պահեցիլ սրտիս մէջ որդիական
սէրս առ այն որ եղեւ իմ հայր:
Հեւնդ, յուզեալ սրտիւ, համ-
բուրեց զլիւն ճակատ անմեղ կուսին,
և ասաց.

— Եւ ես շնորհակալ եմ, դուստր
իմ կաթողին, զի բարեհաճեցար կո-
չել զիս հայր. այն անուամբ զոր
այնքան փափաքէի լսել ի բերանոյդ.
Արժանիք չունիմ ես, սիրեցիլ յոյժ
զհայր քո, նորա յիշատակն միշտ նուի-
րական է ինձ համար. ես խնդրեցի ի
նմանէ զնորհ դաստիարակելոյ զքեզ,
և պարգեւեց ինձ. Ձխաբուցանք,
մայր իմ և ես. դու միւլթարեցիլ
զմեզ. դու մեր ցամաք կենաց բա-
րեբար անձրեւ եղեր. դու, քո ազ-
նիւ ներկայութեամբ, ազնուացուցիլ
և մերձեցուցիլ զմեզ երկնից:

Հեւնդ նոյն առաւօտ առաջար-
կեր էր մօրն և Շուշանի տանիլ զնո-
սա կառքով վայելել ի հեշտութիւն
մայրս ամուլ առաջին առուր ցնծու-
թեան. Մայրն՝ տկար լինելով չէր

կարող երթալ. իսկ Շուշան առաջար-
կեր էր հետի երթալ, այց ելանել
զերեզմանի հօրն, և Հեւնդ իսկոյն
ընդունել էր զայս առաջարկ որ բը-
լսէր հայտաւոր օրտէ:

Երեկոյն, յետ ընթրից, Հեւնդ
յոյժ գուարթ էր մայրն եհարց զպատ-
ճառ անսովոր ուրախութեան.

— Շուշան այսօր հայրիկ կոչեց զիս,
ահա այս է զուարթութեանս առիթ.
Եւ ես կամիմ վարձատրել զնա:

— Որպէ՞ս, եհարց տիկին Գայ-
իանէ:

— Ի Բարիկ տանելով զքեզ և զնա
ի տեսանել զարուեստահանդէս հա-
մաշխարհական:

Եւ յունիսի մէջ զնացին ի Բարիկ
որ մնացին երկու ամիս ու յետոյ
վերադարձան ի Կ. Պօլիս:

Արդ տիկին Գայիանէ զբաղի տնա-
կան հոգերով. Հեւնդ օր ըստ օրէ
յաջողութիւն գտանէ գործերու մէջ.
արդէն փառաւոր օժիտ է պատրաս-
տած Շուշանի՝ որոյ վրայ արդէն չա-
հանդիւր աչեր են տնկուած. իսկ
Շուշան շարունակէ զուսմունս իւր
եռանդեամբ:

Վ Ե Ր Ջ

ՄԻՒՍԱՅԻՏ ՊԻՐ ՖԵՐՍԱԹ

ԹԱՐԻԻ ՏԷՎԷԹԻ ՕՍՄԱՆԻԵ

ՄԻՒՍԱՅԻՏ

ՀԱՄԱՐ

Յրանսըզհա օլան իշպու էսէր՝ պիւր Թա-
գըմ խաթիթալարը հալի վէ քեաղըտա
հիւլտէնմիշ 18 ճիւլտէն միւրէքէպ
օլունպ, 60 Ֆրանք ֆիւնաթ միւթէ-
տիլէ իլլէ սաթըմազտա տըր: Նազ-
լիէն մէսարիֆիւնտէն արի օլարազ, ա-
թիտէթի ասրէսէ միւրաճաթ օլուն-
մալ տըր:

Monsieur Ulysse, rue Tournefort,
N. 2, Paris

ՍԱՐՐԱՅԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 14 հօկտ.

գ. ուսմուլի 13 գաթ. Գ. Բ. 18 24

պ. հօկտ. աշը. 14 տուպը Գ. Բ. 18 24

Իւնիֆիէ գաթ. մայիս Գ. Բ. — —

Սէրի Ա. Ա. Իսթիգրազ 33 20

» Բ. Բ. 19 15

» Գ. Գ. 18 24

Բուսէլի շմէնտըֆէրի 70 00

Ազէֆ ֆաիզի 7 00

Բարօր

Հիւլալիպ 40 00

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՆԼԱՐԸ

Գրէտի Էնէրալ 8 25

Սթամպըլ պանգաթը 7 13

Սուրէթէ Ժէնէրալ 4 19

Թրամվայ 4 75

Սուրէթէ օթթօման պանգաթը 4 32

ԱՂԶԷԼԷՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ

Օսմ. լիւրազ 100 զուլտան 7. Բ. Բ.

Պէհազ Մէճիտիէ ֆարգը 108 2

Մէթալիք 100 00

Պէշլիք 103 30

Ալթըլը 103 30

Պազըր 0 00 00

Գայմէ 000 00

Ինկիլիկ լիւրազ 110 10

Յրանսըզ ալթուլ 87 28

Բօլ 90 02

Գրէմից ալթուլ 51 10

Գարպօն գալմէսի 8 84

Իսթիգրազ տալիլի 00 00

Սապակ Գ. Բ. 44 32

Էյլիէ Գ. Բ. 44 32

ՄԹԱՍԻՐՆ		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՒՆ																			
ՏԵՐՍԱՏԵՐ		5	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
ԳԻՉԻԻՔ-ՉԷՔՄԵՃԷ		ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԼԻԻԹ																			
		Սաղան	Սաղան	Սաղան	Սաղան	Սաղան	Սաղան	Սաղան	Սաղան	Սաղան	Սաղան	Սաղան	Սաղան	Սաղան	Սաղան	Սաղան	Սաղան	Սաղան	Սաղան	Սաղան	Սաղան
Սլմանյոլ	6 30	7 00	7 30	7 50	8 30	9 00	9 30	10 00	10 30	11 30	12 00	1 30	2 00	2 30	3 00	4 00	4 30	5 00	5 30	6 00	6 30
Գում-գարու	6 39	7 09	7 39	8 03	8 39	9 09	9 39	10 09	10 39	11 39	12 13	1 39	2 03	2 39	3 09	4 09	4 39	5 09	5 39	6 09	6 39
Ենի-գարու	6 43	7 13	7 43	—	8 43	9 13	9 43	10 13	10 43	11 43	12 17	1 43	2 12	2 43	3 13	4 13	4 43	5 13	5 43	6 13	6 43
Սամաթիա	6 49	7 19	7 48	—	8 49	9 18	9 49	10 19	10 49	11 48	12 22	1 49	2 17	2 49	3 18	4 19	4 49	5 19	5 49	6 19	6 49
Ենի-գուլե	6 54	7 23	8 01	8 22	8 54	9 21	9 53	10 23	10 53	11 54	12 25	1 54	2 20	2 53	3 22	4 24	4 54	5 23	5 55	6 25	6 55
Մագրի-քեյ	7 09	7 34	8 12	8 39	9 06	9 34	10 04	10 34	11 06	12 06	1 34	2 06	2 34	3 04	3 36	4 34	5 06	5 34	6 08	6 36	7 06
Ե. Սլմանյոլ	7 18	7 48	8 21	8 52	9 15	—	9 48	10 18	11 15	12 16	—	2 15	—	—	3 45	4 48	5 15	5 48	6 26	6 54	7 15
Գում-գարու	7 24	7 54	8 27	8 58	9 21	—	9 54	10 24	11 21	12 22	—	2 21	—	—	3 51	4 54	5 21	5 54	6 32	7 00	7 21
Սլմանյոլ	7 30	8 00	8 30	8 50	9 30	10 00	10 30	11 30	12 00	1 30	2 00	2 30	3 00	3 30	4 00	4 30	5 00	5 30	6 00	6 30	7 00
Գում-գարու	7 39	8 09	8 39	8 59	9 39	10 09	10 39	11 39	12 09	1 39	2 09	2 39	3 09	3 39	4 09	4 39	5 09	5 39	6 09	6 39	7 09
Ենի-գարու	7 43	8 13	8 43	—	9 43	10 13	10 43	11 43	12 13	1 43	2 12	2 43	3 13	3 43	4 13	4 43	5 13	5 43	6 13	6 43	7 13
Սամաթիա	7 49	8 19	8 48	—	9 49	10 19	10 49	11 48	12 18	1 49	2 17	2 49	3 18	3 48	4 19	4 49	5 19	5 49	6 19	6 49	7 19
Ենի-գուլե	7 54	8 23	8 51	8 22	8 54	9 21	9 53	10 23	10 53	11 54	12 25	1 54	2 20	2 53	3 22	4 24	4 54	5 23	5 55	6 25	6 55
Մագրի-քեյ	8 09	8 34	9 12	8 39	9 06	9 34	10 04	10 34	11 06	12 06	1 34	2 06	2 34	3 04	3 36	4 34	5 06	5 34	6 08	6 36	7 06
Ե. Սլմանյոլ	8 18	8 48	9 21	8 52	9 15	—	9 48	10 18	11 15	12 16	—	2 15	—	—	3 45	4 48	5 15	5 48</			

Աթլարընտա չիզիկ լիշարեթլի տազըզալար, ազչամըն սաաթ ճըրլա սապահըն սաաթ 5ինին 59 տազըզալար արասընտաքի կիճէ վազթընը իրաեէ իտէրլէր.
Ճէսամէթի ազ օլտե եիւքլէր, պիլա ֆարզ հէր գաթարտա գապուլ օլունուլու կաքին ճէսամէթի եիւքլէր՝ Տէրասատէթիլէ Մագըը
էօյ եաթօտ անաէն էօթէյէ իլլէեէն գաթարտա ղապուլ օլունաճագ տըրր, ԻՄԱԼԱԹ ՄԻՏԻՐԻԻԵԹԻ

[illegible]